



Pou Piblikasyon Imedya: 13/12/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

**GOUVÈNÈ HOCHUL SIYEN KAT NOUVO LWA POU PWOTEJE KONSOMATÈ YO
KONT OGMANTASYON PRI, DÈT MEDIKAL AK PRATIK BIZNIS ENJIS YO**

Lejislasyon S.608C/A.5653B entèdi yo vann medikaman pou yon pri ki twòp yon fason irezonab pandan yon mank medikaman

Lejislasyon S.4907A/A.6275A entèdi lopital, pwofesyonèl swen sante yo ak anbilans yo pou rapòtè dèt medikal bay ajans kredi yo

Lejislasyon S.5941B/A.3245D egzije konpayi yo pou notifye kliyan yo sou renouvèlman abònman otomatik yo epi pou yo bay enstriksyon klè pou anilasyon

Lejislasyon S.1048A/A.2672B klarifye ke machann yo dwe poste pi gwo pri yon konsomatè ta ka peye pou yon pwodwi kèlkeswa metòd pèman

Gouvènè Hochul te siyen jodi a lejislasyon pou pwoteje konsomatè New York yo kont ogmantasyon pri medikaman yo ak konsekans finansye kontinyèl ki gen rapò ak dèt medikal. Anplis de sa, Gouvènè a te siyen pwojè lwa ki pral anpeche sèvis abònman predatè yo, ak konfizyon sou pri anpil byen ak sèvis. Lejislasyon S.608-C/A.5653-B entèdi yo vann medikaman pou yon pri ki twòp yon fason irezonab pandan yon mank medikaman. Lejislasyon S.4907A/A.6275A entèdi lopital, pwofesyonèl swen sante yo ak anbilans yo pou rapòtè dèt medikal bay ajans kredi yo. Lejislasyon S.5941B/A.3245D egzije konpayi yo pou notifye kliyan yo sou renouvèlman abònman otomatik yo epi pou yo bay enstriksyon klè pou anilasyon sèvis sa yo. Lejislasyon S.1048A/A.2672B klarifye ke machann yo dwe poste pi gwo pri yon konsomatè ta ka peye pou yon pwodwi kèlkeswa metòd pèman

"Pandan depans ak enflasyon kontinye ap monte, pwoteksyon konsomatè yo se youn nan fason eta nou an ap bay Nouyòkè yo plis pouvwa dacha epi kenbe lajan yo te fè an redi yo nan pòch pa yo", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Lejislasyon sa a pral ede pwoteje moun ki gen difikilte ak dèt medikal, abònman endezirab, ak konfizyon sou pri nan rejis la. Pèsonn pa ta dwe oblige franchi obsatak pou pwoteje finans yo epi jodi a n ap pran mezi pou ede Nouyòkè yo nan pakou yo nan direksyon pou jwenn libète finansye."

Lejislasyon S.608C/A.5653B entèdi yo vann medikaman pou yon pri ki twòp yon fason irezonab pandan yon mank medikaman (jan [Administrasyon Manje ak Medikaman Ameriken](#) (U.S. Food and Drug Administration, USFDA) an deklare)). Anjeneral, yon "pri ki twòp yon fason irezonab" ka gen ladan yon gwo diferans ant pri ke vandè a te chaje pandan entèripsyon nòmal nan mache a, ak pase pri yo te chaje imedyatman anvan.

Manm Asanble Karines Reyes R.N, te deklare, "Mwen bat bravo pou Gouvènè Hochul paske li siyen lejislasyon esansyèl sa a jodi a. Kòm yon pwofesyonèl swen sante ak reprezantan nan yon kominote ki gen yon gwo popilasyon granmoun aje, mwen byen konnen ke pri medikaman sou preskripsiyan ekstrèmmman wo. Lejislasyon sa a abòde kriz aksesibilite ak abòdabilite nan swen sante lè li pèmèt Eta New York trennen devan lajistis epi penalize antite ki angaje yo nan ogmantasyon pri medikaman yo, akòz mank medikaman. Nouvo Iwa sa a pral pèmèt ofisyèl eta yo analize, identifye ak angaje move aktè k ap chèche pwofite twòp nan pri elve medikaman sou preskripsiyan yo, sa ki kite granmoun aje yo, moun ki andikape yo ak moun ki pi majinalize yo san medikaman ki nesesè anpil ni yon posibilité pou peye lòt bòdwo yo. Mwen apresye Gouvènè Hochul ak Pwokirè Jeneral James pou lidèchip yo sou pwoblèm sa a epi mwen pa ka tann aplikasyon Iwa sa a."

Lejislasyon S.4907A/A.6275A entèdi lopital, pwofesyonèl swen sante yo ak anbilans yo pou rapòtè dèt medikal yon moun ke yo chaje li nan yon kat medikal bay ajans kredi yo. Yon kat medikal se yon kat kredi founisè yo ofri espesyalman pou peman sèvis, pwodwi, oswa aparèy swen sante.

Dapre yon [etid 2023](#) ki soti nan Urban Institute, 740,000 Nouyòkè gen dèt medikal sou rapò kredi yo ak moun koulè yo ki gen de fwa plis chans pou yo refere dèt medikal yo nan yon biwo kredi ak moun ki gen revni ba yo ki gen twa fwa plis chans. Lè yo entèdi lopital, pwofesyonèl swen sante yo, ak anbilans sètifye yo rapòtè dèt medikal yo bay ajans kredi yo, lejislasyon sa a pral rann li pi fasil pou Nouyòkè yo jwenn travay, jwenn kredi, lwe yon apatman, peye pou edikasyon pitit yo ak bati richès alontèm.

Senatè Eta a, Gustavo Rivera te deklare, "Mwen trè rekonesan anvè Gouvènè Hochul ak kowalisyon nou an paske yo kanpe ansanm pou soulaje Nouyòkè yo anba fado enpak dèt medikal yo sou rapò kredi yo. Lwa pou Rapòtè Dèt Medikal Ekitab (Fair Medical Debt Reporting Act) la pral anpeche dèt medikal domaje estabilite finansyè pasyan yo epi beso laperèz pou chèche swen medikal akòz pri nan kominote ki pi vilnerab nou yo. Mwen pa ka tann pou n travay ansanm pou elimine dèt medikal epi asire bon jan kalite swen sante abòdab pou chak Nouyòkè."

Manm Asanble Amy Paulin te deklare, "Jodi a se yon viktwa pou Nouyòkè yo ak siyati lwa twa nan pwojè lwa pwoteksyon konsomatè mwen yo. Lejislasyon S.4907A/A.6275A adrese gwo pwoblèm dèt medikal ki afekte plizyè milye Nouyòkè. Nouvo Iwa sa a pral entèdi yon ajans rapò sou konsomatè yo kolekte oswa rapòtè dèt medikal yo. Nou dwe pwoteje pasyan yo pou yo pa pini yo paske yo te fè sa ki kòrèk la: pran swen sante fizik ak mantal manm fanmi pa yo."

Komisè pa Enterim Depatman Sante Eta a, Doktè James V. McDonald, te deklare, "Aksyon Gouvènè Hochul yo entèdi dèt medikal yo kolekte nan men yon ajans pwoteksyon konsomatè oswa enkli kòm yon pati nan yon rapò konsomatè, ki te afekte Nouyòkè aje yo ak moun koulè yo nan yon fason ki pa pwopòsyonèl. Lejislasyon sa a adrese konsekans dèt medikal yo te genyen sou sekirite finansye moun yo epi li se yon etap enpòtan nan direksyon pou pwoteje tout Nouyòkè yo kont dèt medikal epi ba yo libète finansye yo merite."

Direktè AARP Eta New York, Beth Finkel, te deklare, "Nouvo lwa sa a pral retire obstak nan kapasite Nouyòkè pou achte kay, jwenn prè oswa ekonomize pou pran retrèt. Pèsòn pa ta dwe riske mete avni finansye yo an danje lè y ap y ap chèche swen medikal yo bezwen, epi AARP New York bat bravo pou Gouvènè Hochul paske li siyen pwojè lwa sa a. Entèdi founisè medikal yo voye dèt medikal bay ajans rapò sou kredi yo ap ede espesyalman grammoun Nouyòkè yo, ki gen revni yo ki souvan diminye pandan y ap ogmante depans medikal yo – epi montan yo ap ogmante byen vit. Anplis de sa, fanmi ki pi gran Nwa ak Ispanik/Latino yo fè fas a fado dèt ki pi wo pase fanmi blan ki pi aje yo. Nou remèsyé esponnsò senatè Gustavo Rivera ak Manm Asanble Amy Paulin ak manm asanble yo ak tout fanmi yo ki te adopte lwa sa a nan kòmansman ane sa a epi fè nouvo lwa sa posib."

Prezidan ak Direktè Egzekitif Jeneral Sosyete Sèvis Kominotè a nan New York, David R. Jones, te deklare, "Gouvènè Hochul te montre lidèchip fòmidab nan abòde kriz dèt medikal eta a, li te adopte kat pwojè lwa nan de ane ki sot pase yo, tankou lejislasyon ki entèdi founisè swen sante yo mete privilèj sou kay pasyan yo ak sezi salè yo nan ka koleksyon dèt medikal yo. Lè li siyen Lwa pou Rapòt Dèt Medikal Ekitab jodi a, gouvènè a ap fè li klè ke pwoteje Nouyòkè yo kont pratik predatè koleksyon dèt medikal ki ka lakòz dega finansye pou konsomatè yo kontinye ap kontinye rete yon priyrite pou Administrasyon li a."

Lejislasyon S.5941B/A.3245D egzije pou biznis yo avèti konsomatè yo sou yon pwochen renouvelman otomatik oswa yon frè sèvis kontinyèl 45 jou anvan frè a. Li egzije tou pou biznis yo enkli enstriksyon sou fason pou anile renouvelman otomatik oswa frè sèvis kontinyèl yo kòm yon pati nan avi pou konsomatè a.

Senatè Eta a Brian Kavanagh te deklare, "Pifò Nouyòkè peye pou omwen yon sèvis atravè yon modèl abònman. Sèvis sa yo enkli divètisman dijital, sèvis livrezon repa, ak pwogram egzèsis ak rejim alimantè. Pandan ke sèvis sa yo ka pratik ak aksesib, anpil biznis te adopte pratik maketing abònman twonpè ki fè li trè fasil pou enskri men ki pi difisil pou anile. Souvan, itilizatè yo dakò ak renouvelman otomatik yo yon fason enkonsyan, ki mennen nan frè enkoni ak endezirab. Lejislasyon sa a egzije yon biznis pou notifye yon konsomatè sou yon pwochen renouvelman otomatik oswa yon frè sèvis kontinyèl 15 a 30 jou anvan frè sa a, epi pou l'enkli enstriksyon sou fason pou anile abònman an. Lejislasyon sa a pral asire transparans nan men konpayi sèvis abònman yo epi ede pwoteje Nouyòkè yo kont pratik maketing twonpè ke konpayi sa yo souvan itilize. Mwen remèsyé Manm Asanble Amy Paulin paske li te defann pwojè lwa sa a nan Asanble a, ak Gouvènè Kathy Hochul paske li te siyen li an lwa."

Manm Asanble Amy Paulin te deklare, "Lejislasyon S.5941B/A.3245D egzije pou biznis yo avèti konsomatè yo sou yon pwochen renouvèlman otomatik oswa yon frè omwen 15 jou anvan frè a. Kòm 'ekonomi abònman' nou an te kontinye grandi, moun yo souvan peye pou abònman ke yo pa itilize ankò san yo pa reyalize li. Pwoblèm nan agrave paske biznis yo te adopte pratik maketing abònman twonpè ki fè li trè fasil pou enskri ak pi difisil pou anile. Lejislasyon sa a pral bay transparans epi ede pwoteje Nouyòkè yo pou yo pa kontinyèlman peye pou bagay yo pa itilize oswa yo pa vle."

Lejislasyon S.1048A/A.2672B mande pou biznis yo afiche klèman pri ki pi wo ke yon konsomatè ta ka peye pou kèk tranzaksyon, ki gen ladan nenpòt frè soplemantè. Lejislasyon an etabli tou yon penalite sivil jiska 500 dola pou chak vyolasyon.

Biznis nan New York gen pèmisyon pou ofri sistèm pri a de nivo kote yo afiche pri kat kredi pou kèk tranzaksyon lavant ansanm ak pri kach la. Lejislasyon sa a mande pou biznis yo afiche pri ki pi wo ke yon konsomatè ta ka peye, lejislasyon sa a ede ankouraje transparans epi asire ke konsomatè yo enfòme sou acha pa yo.

Senatè Eta a Jeremy Cooney te deklare, "Transparans nan pri enpòtan pou moun ka pran desizyon enfòme lè y ap depanse lajan yo genyen anba redi. Egzije biznis pou divilge frè kat kredi yo ede konsomatè yo pi byen konprann depans total la. Mèsi Gouvènè Hochul dèsk w siyen lwa sa a ak lòt lwa pou pwoteje konsomatè yo."

Manm Asanble Amy Paulin te deklare, "Lejislasyon S.1048A/A.2672B pwoteje Nouyòkè yo kont frè siplemantè kache lè li egzije vandè yo pou yo afiche klèman pri yon frè siplemantè kat kredi. Yo dwe divilge frè seplemantè kat kredi yo kouye a yon fason klè pou kliyan yo totalman okouran de yo davans pa sèlman lè yo ale peye. Lejislasyon sa a gen pou wè ak transparans, jistis ak anpeche yo twonpe konsomatè yo lè y ap fè acha ak kat kredi yo. Mwen remèsye Gouvènè Hochul paske li te franchi etap enpòtan sa yo pou pwoteje konsomatè New York yo."

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov

Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Enskri pou w jwenn mizajou Biwo Gouvènè a: ny.gov/signup | Voye tèks NEW YORK bay 81336

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)